

# conferencia

C 91/INF/7  
Octubre 1991

C

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION ROMA

## 26º período de sesiones

Roma, 9 - 28 de noviembre de 1991

S

### ENTREGA DEL PREMIO A.H. BOERMA 1990-1991

1. La Conferencia de la FAO, en su 18º período de sesiones, celebrado en noviembre de 1975, aprobó la Resolución 1/75 como "voto de gracias" al anterior Director General Addeke H. Boerma, y decidió crear con carácter permanente una nueva actividad en la FAO como homenaje permanente al Dr. Boerma por sus servicios a la Organización, en varios sectores, durante casi tres decenios. La Conferencia solicitó al Consejo que eligiera e iniciara esta actividad.

2. En su 71º período de sesiones, celebrado en julio de 1977, el Consejo acogió con beneplácito la propuesta del Director General de que se otorgara un premio A.H. Boerma cada dos años a un periodista, o a otras personas, cuyos escritos sobre cuestiones de desarrollo hubieran contribuido a centrar la atención pública internacional o regional en aspectos importantes del problema alimentario mundial, especialmente los relacionados con el desarrollo agrícola y rural en los países en desarrollo, con el resultado probable de incrementar el apoyo público a las medidas encaminadas a solucionarlo. El Consejo recomendó que se concediera un premio de 10 000 dólares a un ganador, o se distribuyera entre varios ganadores. Recomendó además que el premio no se limitase necesariamente a textos escritos, sino que, dentro de las limitaciones de carácter práctico, pudiera hacerse extensivo a las producciones de todos los medios de información, en especial la televisión y la radio.

3. La Conferencia, en su 19º período de sesiones de 1977, incluyó en su informe el siguiente párrafo:

"La Conferencia tomó nota de la decisión adoptada por el Consejo en su 71º período de sesiones de que el premio A.H. Boerma consista en un premio bienal de 10 000 dólares para uno o más autores cuya obra haya contribuido a crear en el público internacional una mayor conciencia del problema mundial de la alimentación y de las medidas conducentes a su solución. El Director General elegirá al ganador o ganadores, teniendo en cuenta las recomendaciones pertinentes del Consejo, y las entregas de los premios se efectuarán durante los períodos de sesiones de la Conferencia."

4. El premio consiste en:

- i) un pergamino en el que se relacionan los méritos de la persona galardonada;
- ii) un premio metálico de 10 000 dólares,
- iii) una visita a Roma con los gastos pagados para la persona galardonada y su consorte, para recibir el premio.

Selección de las personas galardonadas

5. El Director General, previa consulta con el Presidente Independiente del Consejo y con los Presidentes de los Comités del Programa y de Finanzas, designará al ganador (o ganadores), después de que la Dirección de Información haya examinado todas las candidaturas y una vez que los trabajos seleccionados hayan sido considerados por el comité de examen del premio A.H. Boerma.
6. Los representantes regionales deberán valerse en lo posible de sus oficiales de información regional para la búsqueda y evaluación de posibles candidatos. Se pide a los representantes de la FAO en los Estados Miembros que estén atentos para detectar posibles trabajos de mérito y para que, cuando proceda, acepten sugerencias de los Centros de Información de las Naciones Unidas en sus países de destino respectivos. El Subdirector General del Departamento de Asuntos Generales e Información, a través del Director de Información como representante de la FAO en el Comité Conjunto de Información de las Naciones Unidas (JUNIC) puede pedir sugerencias, cuando lo considere oportuno, a otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.
7. El material en que se basen las candidaturas deberá haberse publicado o presentado en público durante el cuatrienio que concluye el 31 de marzo del año de la Conferencia en el cual se entrega el premio.
8. El plazo de presentación de candidaturas en la Sede de la FAO se cierra el 30 de abril del año de la Conferencia en el cual se entrega el premio.
9. El Director General entrega el premio en una ceremonia especial que se celebrará durante la primera semana de cada período ordinario de sesiones de la Conferencia. El premio para el bienio 1990-91 se entregará en el 26º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, en una ceremonia que tendrá lugar el lunes 11 de noviembre de 1991.
10. En esta séptima ocasión, comparten el premio la Sra. Sanitsuda Ekachai, de Tailandia, por sus artículos en el diario "Bangkok Post" sobre los efectos de la industrialización en la sociedad agrícola de su país y el Sr. Christophe Naigeon, de Francia, por sus esfuerzos para centrar la atención pública en cuestiones relacionadas con el desarrollo en el Tercer Mundo y por su extraordinaria contribución a promover el intercambio de información entre el Norte y el Sur.
11. El trabajo de la Sra. Ekachai, que escribe para el "Bangkok Post" desde 1981, es bien conocido en toda el Asia sudoriental. Se ha ocupado de una gran variedad de temas relativos al desarrollo agrícola, en particular la situación de los campesinos pobres. A través de sus artículos en el "Bangkok Post", ha contribuido considerablemente a divulgar un mayor conocimiento de las dificultades de la población rural de Tailandia.
12. Durante los últimos diez años, el Sr. Naigeon se ha ocupado de cuestiones relacionadas con el desarrollo en Africa. Su principal iniciativa ha consistido en crear una red de información, incluidas la agencia de prensa "Syfia-Periscoop" y dos revistas, "Intertitres" y "Intertropiques", que se centran en una amplia serie de cuestiones relativas al desarrollo en Africa, en particular la agricultura, la conservación forestal y la pesca. Sus comentarios y opiniones, francos y con frecuencia estimulantes, han contribuido en gran medida a que se conozca mejor el problema alimentario mundial.
13. La abnegada labor de los ganadores del premio A.H. Boerma ha ayudado a que se movilice la opinión pública en apoyo de la lucha contra el hambre y la malnutrición en el mundo.